

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COUNCIL REGULATION (EC) No 2210/96  
of 14 November 1996  
amending Regulation (EC) No 3076/95 allocating, for 1996, certain catch quotas  
between Member States for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic  
zone and the fishing zone around Jan Mayen**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system for fisheries and aquaculture <sup>(1)</sup>, and in particular Article 8 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EC) No 3076/95 <sup>(2)</sup> had to leave open the allocation of certain catch quotas to which Sweden is entitled under the Agreement on Fisheries between the Kingdom of Sweden and the Kingdom of Norway of 9 December 1976;

Whereas, in accordance with the procedure provided for in the aforementioned Agreement on Fisheries, the Community, on behalf of Sweden, continued to hold consultations with Norway concerning the relevant fishing rights for 1996;

Whereas these consultations have been concluded and, consequently, it is now necessary to implement the agreed measures,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Annex II to Regulation (EC) No 3076/95 shall be replaced by the Annex contained in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1996.

*For the Council*

*The President*

R. BRUTON

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 389, 31. 12. 1992, p. 1. Regulation as amended by the 1994 Act of Accession.

<sup>(2)</sup> OJ No L 330, 30. 12. 1995, p. 51.

## ANNEX

## ANNEX II

## Allocation of Community catch quotas in Norwegian waters for 1996, as referred to in Article 1

*(Norwegian waters south of 62°00' N)*

Species	ICES division	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States	
Norway pout <sup>(1)</sup>	IV	50 000	Denmark	47 500 <sup>(2)</sup>
			United Kingdom	2 500 <sup>(3)</sup>
Sandeel	IV	150 000	Denmark	142 500 <sup>(2)</sup>
			United Kingdom	7 500 <sup>(3)</sup>
Shrimp	IV	1 230	Denmark	1 080
			Sweden	150
Other species	IV	11 000	Denmark	5 500
			United Kingdom	4 125
			Germany	620
			Belgium	60
			France	255
			Netherlands	440
			Sweden	p.m. <sup>(4)</sup>
Cod, haddock, saithe, pollack, whiting	IV	2 560	Sweden	2 560
Herring	IV	840	Sweden	840 <sup>(5)</sup>
Mackerel	IV	240	Sweden	240 <sup>(5)</sup>
Industrial species	IV	800	Sweden	800 <sup>(4)</sup> <sup>(6)</sup>

<sup>(1)</sup> Including blue whiting and inextricably mixed horse mackerel.<sup>(2)</sup> Within a total quota for Norway pout and sandeel up to 38 000 tonnes may be interchanged upon request.<sup>(3)</sup> Within a total quota for Norway pout and sandeel up to 2 000 tonnes may be interchanged upon request.<sup>(4)</sup> Quota allocated by Norway to Sweden "other species" at a traditional level.<sup>(5)</sup> By-catches of cod, haddock, saithe, pollack and whiting are to be counted against the quotas for these species.<sup>(6)</sup> Of which no more than 400 tonnes of horse mackerel.